

Dank der Unterstützung durch die in diesem Magazin Inserierenden ist dieses Exemplar für Sie kostenlos und ist außerdem briefkastenerlaubt, da keine „Werbung“ i. S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

50. Jahrgang
5. Ausgabe Mai 2026
Gratis-Exemplar

Augsburger Südanzeiger

Für Bergheim
Göggingen · Inningen
Haunstetten und
alle Nachbarn

Das Prinfo-Monatsmagazin des Augsburger Südens ... seit 1977

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 9232-0 · [auensee.de](http://www.auensee.de)



Foto: Gunnar Olms

klimaneutral
natureoffice.com | DE-077-561231
gedruckt



Haunstetten

Geschichten aus
der Geschichte:
**Haunstetter
Mühle**

- ❁ Ankündigungen
- ❁ Vereinsmitteilungen
- ❁ Angebote örtlicher Handelsgeschäfte, Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe

**Ihr Einkauf zu groß für Ihren Kofferraum? Wir leihen Ihnen einen unserer Miet-Anhänger!*
*) Beim Einkauf in unserem Baumarkt kostenlos!**

BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine
Baggerbetrieb · Baumaschinenvermietung
Containerdienst · (Spezialkran-) Transporte

ESER

**Jetzt bei uns preiswert und in großer Auswahl:
Figuren u. Brunnen,
Granit-Palisaden,
-Platten und
-Tröge**

Mediterrane Pflanztöpfe sehr stabile Qualität ab 8,50

Nur bei uns: preiswerte Leichtbeton-Pflanztröge in verschied. Farben u. Formen

Zeit & Geld sparen mit unserem Baumaschinen-Mietpark!

Zum Baggern auf bebautem Grundstück den Minibagger mit dem Kran über den Zaun? Machen wir. Aber oft geht es auch einfacher: mit unserem Bagger kommen Sie durch die Tür, unser Mini-Dumper fasst 700 kg und passt ebenfalls durch! (Hub-Kipp-Hydraulik für bequemes Abladen)

Minibagger, Kompaktlader, Radlader, Kompressoren, Baggerarbeiten und Erdbewegungen

Containerdienst: Aushub, Bauschutt, Abfälle ...

mit Schubkarren befahrbar

Die passen durch jede Tür!
73 cm

F 444 B 40, T 40, H 40 cm **37,-**
G 655 Ø 60, H 55 cm **51,-**
F 655 Ø 60, H 55 cm **55,-**
F 80B Ø 80, H 42 cm **59,-**
F 80A Ø 80, H 63 cm **59,-**
G 146 B 100, T 40, H 60 cm **68,-**
G 123 B 100, T 25, H 30 cm **41,50**

Jakob-Krause-Straße 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 082 1-950 18 · Fax 0821-928 46
Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 7.30-18.00 Uhr · Samstag: 8.00 - 14.00 Uhr · www.eser.de

E-BIKE MARKEN OUTLET
Ausstellungsstücke | Vorjahresmodelle | junge Gebrauchte

NEUERÖFFNUNG
SAISON ANGEBOTE
durchschnittlich **1.700€** gespart!

CUBE RIESE & MÜLLER HAIBIHE KTM

90+ Marken | 750+ Bikes sofort verfügbar | Garantie | alle Einzelstücke auch online unter bikemove.de

bikemove.de

Einfach vorbeikommen oder Probefahrt-Termin vereinbaren

Unser Tipp:

- 1 Online E-Bike Berater nutzen und Traumbike finden
- 2 Online einen Probefahrt-Termin vereinbaren
- 3 Bike testen und sofort mitnehmen

Welsersstraße 11
86368 Gersthofen
Telefon: 089-215 281 361

Göggingen

Die Bergstraße wird umgebaut

Am 16. April, wurde im Bauausschuss die Sanierung der Bergstraße, insbesondere im Kreuzungsbereich Bergstraße - Promenadestraße - Karl-Nagel-Straße - Wittelsbacherstraße beschlossen. Auch die dortigen Bushaltestellen werden barrierefrei ausgebaut. Bei der Planung wurden die Ergebnisse einer digitalen Umfrage auf machmit.augsburg.de berücksichtigt, bei welcher sich Anwohnende häufig barrierefreie Bushaltestellen, Verbesserungen für den Radverkehr und bessere Querungsmöglichkeiten am Berghof für den Fußverkehr wünschten.

Auch kritische Beurteilungen der Anwohnenden wurden berücksichtigt, sodass nun für den Erhalt von mehreren Stellplätzen weniger Grünflächen als ursprünglich angedacht angelegt werden. Zudem prüft die Verwaltung im Auftrag des Ausschusses, ob es in der Bergstraße Kurzzeitparkplätze geben kann

Pressemitteilung und Bild: Stadt Augsburg



Ein photographisches Bild von der Fahnenweihe des Turnvereins Inningen aus dem Jahre 1908 präsentierte 1. Vorsitzender Jörg Weißenhorn den Mitgliedern des heutigen TSV Inningen bei dessen Jahreshauptversammlung in der Sporthalle des Stadtteils.

Er habe es beim Besuch bei einer Familie bekommen, erklärte Weißenhorn, wo es im Keller gelegen habe, es sei das älteste Bilddokument des Vereins und es werde einen würdigen Platz im Vereinszimmer erhalten. Das gebührt ihm meines Erachtens auf jeden Fall, vor allem als Relikt aus grauer Vorzeit, angesichts der heutigen Bilderflut, der wir alle inzwischen ausgesetzt sind.

Es lässt vielleicht manchen auch bewusst werden, dass es historische Fotos in Zukunft praktisch nicht mehr geben wird und wir damit auch viel verlieren werden. Beim Geburtstag einer Hundertjährigen erlebte ich, dass die Jubilarin stolz ihr Familienalbum herumreichte - wenn die heutigen Digitalnutzer alt sein werden, was hätten Sie da noch an Erinnerungsbildern? Medien, die nicht mehr lesbar wären, weil sie nun mal flüchtig sind, auch weil es keine passende Software oder Abspielgeräte gibt oder der Cloud-Betreiber aufgegeben hat? Doch, es gibt noch Erinnerungen: Fotoalben und Gedrucktes wie Zeitungen und unsere Monatsmagazine, sofern man sie aufbewahrt hat!

Wenn Sie das tun, würde es uns freuen!
Gunnar Olms, Herausgeber von Südanzeiger, Stadtberger Bote und Pferseer



So sieht die neue Bergstraße aus

Die Fahrbahn im Bereich des Knotenpunktes Bergstraße/Promenadestraße/Karl-Nagel-Straße/Wittelsbacherstraße wird deutlich zu verschmälert. Dadurch verkürzt sich die Querungstrecke für Fußgängerinnen und Fußgänger. Auch die erlaubte Geschwindigkeit für den Kfz-Verkehr wird reduziert. Für eine bessere Sicht und höhere Verkehrssicherheit werden zudem die Einmündungsbereiche der Seitenstraßen einseitig eingeeengt. Durch die leichte Verlegung des Gehwegs nach Norden können zudem vier neue Bäume gepflanzt werden.

Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich nach aktuellem Stand auf rund 1,055 Millionen Euro.

Stadtberger Autor veröffentlicht Polit-Thriller über ein brisantes globales Thema



Ulrich Löcherer aus Stadtbergen hat mit „Das Malawi-Projekt“ seinen ersten Roman veröffentlicht. Der Polit-Thriller greift ein hochaktuelles geopolitisches Thema auf: Seltene Erden – unverzichtbar für moderne Technologien, die Energiewende und militärische Anwendungen. Derzeit kontrolliert vor allem China einen

Großteil dieser strategisch wichtigen Rohstoffe.

Im Mittelpunkt der Handlung steht das ostafrikanische Land Malawi, eines der ärmsten Länder der Welt. Dort werden gewaltige Vorkommen Seltener Erden entdeckt. Der neu gewählte Präsident verfolgt einen ambitionierten Plan: Die Rohstoffe sollen im eigenen Land weiterverarbeitet werden, um wirtschaftliche Unabhängigkeit, industrielle Entwicklung und bessere Lebensbedingungen für die Bevölkerung zu schaffen.

Das sogenannte „Malawi-Projekt“ sorgt international für Aufsehen und wird als Hoffnungssignal gefeiert. Doch hinter den Kulissen wächst der Widerstand: Großmächte und skrupellose Geschäftsleute kämpfen um die Kontrolle der wertvollen Ressourcen – notfalls mit Gewalt. Ein gefährlicher Wettlauf gegen die Zeit beginnt.

Der Thriller gewinnt zusätzliche Brisanz durch aktuelle weltpolitische Entwicklungen rund um kritische Rohstoffe – etwa durch das wachsende Interesse der USA an den Vorkommen Seltener Erden auf Grönland.

Die Handlung des Buches führt an verschiedene internationale Schauplätze, die der Autor größtenteils selbst bereist hat. Ulrich Löcherer verbrachte mehrere Wochen in Malawi und lebte zudem zwei Jahre in Hongkong – einem weiteren zentralen Ort des Romans. Heute wohnt er mit seiner Familie in Leitershofen.

Zum Buch:

Das Malawi-Projekt
ISBN:978-3-8197-8965-6
Erhältlich im Buchhandel sowie online.

Pestel-Institut: Untersuchung zum Senioren-Wohnen in Augsburg

Augsburg kommt in die Jahre – und ist auf das Wohnen der älteren Menschen nicht vorbereitet: Die Baby-Boomer gehen bis 2035 komplett in Rente. Dann werden in Augsburg rund 4.800 Menschen mehr im Ruhestand sein als heute – insgesamt nämlich rund 59.400. Das geht aus einer Regional-Untersuchung zum Senioren-Wohnen hervor, die das Pestel-Institut gemacht hat.

Die Wissenschaftler warnen dabei: „Der Wohnungsmarkt in Augsburg ist mit der neuen Rentnergeneration der geburtenstarken Jahrgänge komplett überfordert. Es fehlen Seniorenwohnungen“, sagt Matthias Günther vom Pestel-Institut. Schon jetzt gebe es einen massiven Mangel an altersgerechten Wohnungen. „Das wird sich in den nächsten Jahren allerdings noch enorm verschlimmern. Oder anders gesagt: Augsburg rast mit 100 Sachen auf die graue Wohnungsnot zu“, so Matthias Günther.

Der Leiter des Pestel-Instituts nennt dazu konkrete Zahlen: So gibt es aktuell rund 154.900 Haushalte in Augsburg. In 27 Prozent davon leben Senioren. „Bereits heute braucht Augsburg rund 9.700 Wohnungen für die älteren Menschen, die nicht mehr gut zu Fuß sind. Doch diese Seniorenwohnungen gibt der Wohnungsmarkt in Augsburg bei weitem nicht her“, sagt Matthias Günther. Und für 2045 ermittelt die Untersuchung bei den benötigten Seniorenwohnungen sogar einen deutlichen Anstieg: So wird Augsburg in zwanzig Jahren für rund 12.900 Seniorenhaushalte Wohnungen brauchen, die zum Leben im Alter passen.

Eigentlich sei der Bedarf sogar noch höher, so das Pestel-Institut. „Denn ein Großteil der altersgerechten Wohnungen wird noch nicht einmal von Älteren bewohnt. Oft nutzen nämlich auch Familien den Komfort einer Wohnung ohne Schwellen, mit breiten Türen, Fluren und Räumen. Denn wo das Leben mit einem Rollator klappt, da kommt man auch mit einem Kinderwagen klar“, sagt Matthias Günther.

Augsburger Südanzeiger • Seite 4



300 €
Rabatt
sichern¹

Elektromobilität leicht gemacht – mit einer Wallbox für dein Zuhause!

Unser LEW Vor-Ort-Installationscheck macht dir den Weg zur Wallbox go-e gemini 2.0 einfach und preislich transparent für nur 199 €.

- **Fachgerechte Prüfung vor Ort** durch unsere regionalen Handwerkspartner
- **100 % Anrechnung** des Vor-Ort-Checks bei Beauftragung von Wallbox und Installation
- Als Stromkunde der Lechwerke zahlst du für die Wallbox nur 529 €¹ (Modell: go-e gemini 2.0. Regulärer Preis 829 € minus 300 € Rabatt). Gilt auch, wenn du dich jetzt erst für einen Stromtarif der Lechwerke entscheidest.



[lew-energyplus.de/
vor-ort-installationscheck/](https://lew-energyplus.de/vor-ort-installationscheck/)

Alle ausgewiesenen Preise und Rabatte inkl. gesetzlicher USt.

¹ Bei Abschluss des Festpreisangebots für Wallbox und Installation erhalten Stromkunden der Lechwerke, d.h. Stromkunden der Lechwerke AG (LEW) und der Überlandwerk Krumbach GmbH (ÜWK), einen Rabatt von 300 € brutto auf den Kaufpreis der Wallbox. Hierfür ist erforderlich, dass spätestens bei Annahme des Festpreisangebots für Wallbox und Installation ein Nachweis über ein bestehendes, nicht widerrufenes Stromlieferverhältnis mit den Lechwerken erbracht wird. Der Rabatt wird in der Rechnung für Wallbox und Installation verrechnet. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen. Der Rabatt verfällt bei Widerruf oder Kündigung des Vertrages.

LEW

Historische Betrachtungen von Heinz Münzenrieder

Göggingens Bürgermeister des 19. und 20. Jahrhunderts Ihre Spuren sind heute noch sichtbar

Die Bürgermeister: Leo Eichleitner, Otto Aurnhammer, Gustl Ulrich, Otto Miehle und Karl Mögele brachten Göggingen nach vorne

Göggingen Als die Industrialisierung bei uns so richtig in Schwung kam und dann noch die schrecklichen Folgen des 1. Weltkriegs zu bewältigen waren, sind in Göggingen



Leo Eichleitner

zwei „Handwerkerbürgermeister“ die richtigen Steuerleute. Leo Eichleitner - ein Glasermeister und Glasmaler, dessen Vorfahren aus dem jetzt italienischen Trentino zuwanderten und der der Zentrumspartei angehörte - war von 1888 bis 1917 Gemeindechef. Unter seiner Regentschaft verändert der Ort sein Gesicht: Die Schubertschule entsteht, das Gemeindekrankenhaus am Römerweg und eine neue Wertachbrücke werden gebaut. Und erstmals erhält Göggingen ein richtiges Rathaus.

Abgelöst wird er von seinem Handwerkerkollegen, dem Schlosser Otto Aurnhammer. Mit ihm erhält erstmals ein Sozialdemokrat das höchste Gemeindeamt. Otto Aurnhammer zählte zu den herausragenden politischen Köpfen im Raum Augsburg und war Mitbegründer des

Gögginger SPD-Ortsvereins. Er wirkte bis 1933, ehe ihn die Nazis aus dem Amt jagten.



Otto Aurnhammer

1945 stellte er sich auf Bitten der amerikanischen Militärregierung nochmals als Bürgermeister zur Verfügung.

Ein früherer KZ-Häftling wird Bürgermeister

1946 übernimmt dann der



Gustl Ulrich

Verwaltungsexperte Otto Miehle - er gehörte der CSU an - den harten Bürgermeisterstuhl. Er wird aber überra-

schend bei der vorgezogenen Kommunalwahl des Jahres 1948 nicht wiedergewählt. Abgelöst wird er von Gustl Ulrich, der insbesondere die Heimatvertriebenen für sich gewinnen konnte. Doch dessen Amtszeit war arg kurz bemessen: Der große Hoffnungsträger der Sozialdemokraten verstarb schon nach einem Jahr an den Folgen einer im KZ



Otto Miehle

Dachau erlittenen Krankheit. Jetzt hatte Otto Miehle wieder eine Chance. Er nutzte diese erfolgreich und war dann bis 1960 gemeindliches Oberhaupt.

Schwierige Aufgaben waren zu bewältigen. So die Integration der Heimatvertriebenen. 2000 Flüchtlinge allein aus der sudetendeutschen Stadt und dem Kreis Neudek waren darunter. Unter Otto Miehles Stabführung stieg die Einwohnerzahl um 70% auf 14 000! 1960 wird dann in einer Stichwahlentscheidung der von der SPD nominierte Revisionsbeamte Karl Mögele Gemeindeoberhaupt. Seine Bürgermeisterjahre sind ge-

prägt durch die 1000-Jahrfeier und die Stadterhebung im Jahre 1969 sowie durch die



Karl Mögele

Eingemeindung nach Augsburg des Jahres 1972, gegen die er erfolglos kämpfte. Doch vorher leistete er viel: Was Otto Miehle auf den Weg brachte, vollendete Karl Mögele: Göggingen wurde eine Stadt, innerhalb derer es sich gut leben, wohnen und arbeiten ließ.

Fotos (5) Geschichtskreis und Sammlung Münzenrieder

Chor 2 - ein Konzert mit 2 Chören

Die rund 30 Sängerinnen und Sänger des Chores Tonträger aus Haunstetten bringen Arrangements aus Klassik, Pop, Jazz, ebenso wie Gospels und moderne Chor-Literatur aus aller Welt zum Klingen. Der Chor hat sich in den über 15 Jahren seines Bestehens in Augsburg und Umgebung einen Namen gemacht.

Den Rahmen für eine professionelle Arbeit schafft der Verein „Chor Tonträger Augsburg e.V.“, den die Sängerinnen und Sänger inzwischen gegründet haben.

Die studierte A-Kirchenmusikerin Elisabeth Römer dirigiert den Chor. Hat die gebürtige Kaufbeurerin ansonsten beruflich viel mit geistlicher Musik zu tun, freut sie sich, mit den Tonträgern auch weltliches Repertoire erarbeiten zu können.

Weitere Infos und Kontakt unter chor-tontraeger.de. Wir freuen uns über Nachwuchs, vor allem im Tenor und im Bass.

Am Samstag, den 9. Mai 2026 um 19.30 Uhr lädt der Augsburger Chor „Tonträger“ wieder zu einem Doppelkonzert in das evangelische Gemeindezentrum St. Johannes nach Königsbrunn ein. Zu Gast ist diesmal der hessische Chor „TonArt“ aus Alsbach. Das gemeinsame Repertoire umfasst Stücke aus Klassik, Pop und Jazz. Der Eintritt ist frei.



Haunstetter Chor „Tonträger“



Maifest Bergheim

Wann?

02.05.2026

Ab 15:00 Uhr Festbeginn

Wo?

Maibaum am Kindergarten

Für Kaffee & Kuchen, Essen & Getränke ist gesorgt.

Musikalische Untermalung vom Musikverein Bergheim



Warum in die Ferne schweifen?

Auch 2026 Ihre Partner in der Nähe!

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

schnell, sauber und zuverlässig!

Dieter Schott
Ihr Malermeister



Augsburger Straße 9 · 86343 Königsbrunn
Telefon 08231 9261536 · Mobil 0170 3486905
E-Mail: info@malermeister-schott.de

Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf: Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!



Fibu4Business-Inh. Evelyn Raabe-Keitler

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
- Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater

(Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).

FIBU 4 Business Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
kontakt@fibu4business.com
Büro- und Buchhaltungsservice www.fibu4business.com

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.



Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de

☎ 0821 90 733 46
Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14 - 17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr
www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN



MALERMEISTER IHLE

Malermeisterbetrieblhe.de
Telefon 0821 58959689

HANDWERK mit Herz

Schapfl Heizung
Sanitär Service



Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Sch a p f l Heizung
Sanitär Service

Seit 1993



klimacoach
gesund heizen und kühlen
klima-coach.de

Norvin Kugler
Malermeister

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater.

Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbezugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Wochenend/Garten 600 qm in Bergheim voll angelegt, eingewachsen mit Wasser/Strom Holzhaus 30 qm mit Küche und Toilette kein Bauland - Preis 200000,- prov.frei Tel. 01771498313

DER DACHDECKER
seit 1992

Robert Protzmann
Dachdeckermeister

Dachstuhl • Gauben • Dachfenster
Dämmung • Eindeckung
alle anfallenden Spenglerarbeiten
im Dachdeckerhandwerk
Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07 • Fax 99 54 08



Schlafen Sie im Sommer gern kühl und im Winter gern mollig warm?

isofloc-Wärmedämmtechnik

Seit über 30 Jahren!

der FERNSEH-profi GmbH

- Meisterbetrieb • Fernsehen • HIFI • Video
- Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
- Service für Warenautomaten

Bgm.-Aurnhammer-Str. 3 · 86199 Augsburg · T.: 0821 93427
Fax: 0821 992381 · E-Mail: der.fernsehprofi@arcor.de

fröhling Tobias
Raumausstatter- und Parkettlegemeister

Polstern • Boden verlegen • Parkett verlegen
Gardinen dekorieren • Tapezieren • Sonnenschutzmontage

☎ 0821-91853
www.froehling-raumausstattung.de



Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

Am Katzenstadel 15 · 86152 Augsburg

G. GLEICH BAU



Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
86199 Augsburg

0821 / 9 40 94
info@gleich-bau.de
www.gleich-bau.de

Neubau
Umbau
Sanierung

Wir bauen seit Generationen für Generationen

Liebe Lesende,
gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Augsburger Südanzeiger.
Vielen Dank!

Der nächste Sommer kommt bestimmt!
Wir liefern und montieren Ihnen bewährte Insektenschutzprodukte.



KUPKE
Raumausstattung
Meisterbetrieb der Innung

- Polsterarbeiten • Fensterdekorationen • Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Jetzt Termin vereinbaren und gerüstet sein für den Sommer – mit Sonnenschutz für Innen und Außen mit Markisen und Jalousien!



KUPKE
Raumausstattung

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

IHR TECHNIKEINRICHTER in Stadtbergen

IHRE NR. 1 für Technik & Design.

Premium Unterhaltungselektronik
Haus- & Kleingeräte
Smarte Wohnwelten

LOEWE. SAMSUNG SONOS Miele u.v.m ...



media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmählerstr. 3 · 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 · www.baumann-augsburg.de

Forstwirtschaft hautnah erleben

Aufbruchstimmung bei der Umweltinitiative Bergheim

von Sabine Bode und Arno Wehrmann (Fotos)

Auf der Jahreshauptversammlung der Umweltinitiative Bergheim stand schnell fest: 2026 soll der Schwerpunkt auf dem Pflanzen von Bäumen liegen. Deshalb lud die Umweltinitiative Ende März zu einer großen Pflanzaktion in den Bergheimer Wald ein.

Der Plan: 300 Douglasien-Setzlinge

Förster Marcel Nentwich bestellte 300 Douglasien-Setzlinge und suchte eingeeignetes Pflanzgebiet. Im Bergheimer Wald wird seit 150 Jahren Douglasie (Pseudotsuga menziesii) gepflanzt, weshalb die Forstwirtschaft auf eine lange Erfahrung mit dieser Koniferen-Art zurückgreifen kann. Die Douglasie gilt in der Forstwirtschaft als eine der wichtigsten Baumarten für den Umbau klimastabilerer Wälder. Im Vergleich zu heimischen Nadelbäumen wie der Fichte kommt die Douglasie besser mit Hitze und längeren Trockenphasen im Sommer zurecht, da sie tiefer wurzelt.



Sabine Bode, Vorsitzende der Umweltinitiative und Förster Marcel Nentwich begrüßten die vielen ehrenamtlich Engagierten der Umweltinitiative Bergheim

erläuterte, dass diese Setzlinge zunächst als Dünger für den Wald hätten genutzt werden können. Doch daraus entstand eine Gelegenheit: Die Helfer konnten die Setzlinge aus einem wild gewachsenen, eingezäunten Koniferenfeld (zu eng gewachsen) ausgraben und in ein un bepflanztes Gebiet umsetzen. Natürlich nicht willkürlich, sondern nach genauen Vorgaben unseres Försters.

Naturschutz in Aktion

Einen Wildverbisschutz mussten zum Schluss alle aus Naturmaterialien für ihre Bäumchen selbst bauen. Jetzt bleibt nur noch zu hoffen, dass diese auch anwachsen. Fest steht jetzt schon, dass es eine Pflanzaktion mit Förster Marcel Nentwich bald wieder geben wird. Spätestens dann wird sich auch zeigen, welche Setzlinge angewachsen sind und welcher Wildverbisschutz effektiv gebaut wurde.



Förster Marcel Nentwich erklärt den Teilnehmenden die Vorgehensweise



Aufbruch in den Wald

Am 21. März trafen sich über 40 Mitglieder und Freunde der Umweltinitiative Bergheim mit Spaten und Rechen. Im Konvoi, den Raymunds Traktor mit Anhänger anführte, ging es los.



Vom Rückschlag zur Chance

Doch wie es vielenorts der Fall ist, leidet auch die heimische Forstwirtschaft unter minderer Qualität. Die bestellten 300 Douglasien-Setzlinge waren fachlich unzureichend gezogen und damit für die Forstwirtschaft nutzlos. Marcel Nentwich



Austria 4+
ois leiwand



1. Mai | 20 Uhr

WWW.BUERGERSAAL-STADTBERGEN.DE

TANZ
IM MAI



Tanzabend mit der Showband Star People
Showtanz | Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Samstag, 09. Mai 2026
Beginn: 19.30 Uhr

Hessing Klinik für Orthopädie

Trotz Rheuma schnell zurück in den Alltag!

Stationäre Rheumatologische Komplexbehandlung mit erstklassiger, interdisziplinärer Versorgung durch unser ärztliches und pflegerisches Personal sowie unsere therapeutischen Fachkräfte in wunderschöner Umgebung mit neu gestaltetem Schwimmbad und Trainingsraum.

Jetzt Termin sichern unter T 0821 400 3120.



www.hessing-stiftung.de




MOZARTFEST AUGSBURG 2026 »HERZENSSACHE« VOM 4. BIS 31. MAI,

Mehrere Veranstaltungsorte, darunter auch zwei im Südanzeiger-Land

SA 9. Mai 2026

19.30 Uhr | Herrenhaus Bannacker

»NORDIC BY NATURE« DANISH STRING QUARTET · IGOR STRAWINSKY Drei Stücke für Streichquartett · JOHANN SEBASTIAN BACH Die Kunst der Fuge BWV 1080: Contrapunctus XIV · LUDWIG VAN BEETHOVEN Streichquartett Nr. 16 F-Dur op. 135 DÄNISCHE VOLKSMUSIK und EIGENKOMPOSITIONEN

Zugegeben, wie an der Nordseeküste schaut es auf Bannacker nicht aus. Aber wenn dort die vier Jungs des Danish String Quartet ihren einzigartigen Nordic-Folk-Sound auspacken, dann wohnt man sich in den Dünen Nordjyllands. Die intensive Mystik nordischer Sounds steckt auch im Rest des Programms: Bachs Kunst der Fuge ist wohl ein Mysterium für sich und Beethovens letztes vollendetes Werk stellt die Frage »Muss es sein?« und beantwortet sie gleichermaßen: »Es muss sein!« Genau wie dieser Abend.

Einlass: 19 Uhr · Ende: ca. 21.30 Uhr · Tickets: 49 € | 39 € · An der Abendkasse ist nur Kartenzahlung möglich

Kulturamt der Stadt Augsburg · Bahnhofstr. 18 1/3a · 86150 Augsburg · 0821 324-3251

Tennisplätze der TSG Stadtlager seit Mitte April geöffnet

... (text is mostly illegible due to low resolution) ...



LUST AUF TENNIS ?



Anfänger, Hobbyspieler oder sportlich ambitioniert?
Bei uns finden Sie Gleichgesinnte und eine tolle Atmosphäre.
Starten Sie neu durch oder fangen Sie wieder an!
Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

Tag der offenen Tür am Samstag, 14.06.2026, 13:00 - 16:00 Uhr

Tennisanlage am Stadthofgelände



Anfängerkurse

Start: Mai / Juni
Jetzt anmelden!

Weitere Informationen unter: www.tennis-stadtlager.de

· Lieblingsflohmarkt ·

11. RADAU HÖFFLOHMARKT

09 MAI 10-14 UHR

TRÖDEL PFLÄNZLE KLEIDUNG SACHEN KINDERSACHEN

RADAU VIERTEL GÖGGINGEN

Habsburgstr. · Wiesenbachstr. · Radoungerstr. · Flößerstr. · Am Zehntstadel · Dinkelscherbener Str. · Wellenburger Str. · Majolikastr. · Böttgerstr.

SCHLECHTWEITER? ERSATZTERMIN & INFOS AUF INSTAGRAM



[radau.flohmarkt](https://www.instagram.com/radau.flohmarkt)



Frühlings-Flohmarkt Inningen

am Samstag, 9. Mai 2026

13 - 17 Uhr

auf dem Dorfplatz an der Bobinger Straße

Tische werden bereit gestellt; die Gebühr hierfür beträgt 12 €
Fürs leibliche Wohl während des Flohmarktes bieten die Veranstalter*) Kaffee und Kuchen an.

*) Info und Anmeldung: Bücherfreunde Inningen, Helga Jahn Tel. 0821 998106

SO 10. Mai 2026

19.30 Uhr | Parktheater im Kurhaus Göggingen

»MIT DEN VÖGELN SINGEN«

DR. UWE WESTPHAL Vogelstimmenimitator

Werke von CHARLES VILLIERS STANFORD, EDWARD ELGAR, MAURICE RAVEL, WILLIAM BYRD, FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY, RALPH VAUGHAN WILLIAMS, GERALD FINZI, JUDITH BINGHAM u. a. sowie VOGELSTIMMEN

Man könnte meinen, man sitzt in der größten Volière überhaupt: Im Parktheater begibt sich einer der international führenden Chöre gemeinsam mit Deutschlands bekanntestem Ornithologen auf einen Streifzug durch die Welt der Vogelstimmen in der Musik.

Einlass: 19 Uhr · Ende: ca. 21.30 Uhr · Tickets: 49 € | 39 € · An der Abendkasse ist nur Kartenzahlung möglich

Kulturamt der Stadt Augsburg Bahnhofstr. 18 1/3a · 86150 Augsburg 0821 324-3251

Neue Hebammenpraxis in Göggingen ...

... stellt sich vor und lädt zum „Tag der offenen Tür“

„Ich bin gerne in Bewegung. Stillstand liegt mir nicht.“ Diese Worte sind auf der Homepage der Hebammenpraxis mammeno in Göggingen zu lesen. Gesprochen von der Inhaberin Angela Schubert, verdeutlicht dieser Ausspruch ihren Werdegang und erklärt, warum sie über eine Ausbildung im Einzelhandel und ein BWL-Studium letztlich zur Hebammentätigkeit gefunden hat. Im Herbst 2025 hat Angela Schubert ihre eigene Praxis in Göggingen gegründet. Der Schwerpunkt der Hebammenpraxis mammeno liegt auf Beckenbodengesundheit und Stillberatung, zudem werden die Frauen während der Schwangerschaft und im Wochenbett engmaschig und individuell betreut. Die Praxis besteht aus einem Beratungs- und zwei Kursräumen, die es möglich machen, ein abwechslungsreiches Programm für werdende Mamas, Familien und Babys anbieten zu können. Einen kleinen Einblick in das Kursprogramm gibt es am Tag der offenen Tür. „Wir freuen uns nicht nur über bereits bekannte Familien, sondern über alle interessierten Mamas und Papas samt Nachwuchs, die uns in der Praxis mammeno besuchen kommen. Es ist eine schöne Gelegenheit, die Familien in und rund um Göggingen kennenlernen zu dürfen.“

Angela Schubert ist zwar immer noch selbstständige Hebamme, aber inzwischen keine Einzelkämpferin mehr. Hebamme Emily und Teamassistentin Miriam ergänzen das Team, das sich in den kommenden Monaten noch vergrößern soll: „Die Anfragen zur Betreuung sind mehr als erwartet, wir können nicht jedem Betreuungswunsch gerecht werden. Wir hoffen demnächst Kolleginnen oder Kollegen zu finden, die mit genauso viel Leib und Seele dabei sind, damit wir gemeinsam weiterwachsen dürfen. Das Team fühlt sich in Göggingen sehr wohl und blickt positiv in die Zukunft mit zufriedenen Babys und glücklichen Familien.“

„Tag der offenen Tür“ am 08. Mai 2026 von 15-18 Uhr. Kommt gerne vorbei, lernt uns kennen und nehmt an unseren Schnupperkursen teil. Wir freuen uns auf euch!

Hebammenpraxis
mammeno
Döllgaststraße 6
86199 Augsburg
www.mammeno.de



Text: Miriam Gruber | Archivbild: Angela Schubert

herzlich willkommen zum
tag der offenen tür
08. mai 2026 @ 15-18 Uhr

mammeno
Hebammenpraxis

Döllgaststraße 6

wir präsentieren unsere kurse

15.30 Uhr ESL erleben-spielen-lernen

16.00 Uhr Babymassage

16.30 Uhr Mama-Baby-Yoga

17.00 Uhr Schwangerschaftsyoga

17.30 Uhr Beckenbodenschule (ZPP-zertifiziert)

wir freuen uns auf euch

Flohmarkt für Baby- und Kinderkleidung

Samstag, 09. Mai, im Stadel der Hessing Stiftung in Göggingen, auf dem Gelände des Förderzentrums für Kinder und Jugendliche

Die Hessing Kindertagesstätte veranstaltet einen Flohmarkt für Kinderkleidung, Spielzeug, Umstandsmode und Baby-Ausstattung. Er findet am Samstag, 09. Mai 2026, von 10 Uhr bis 12 Uhr im und um den Stadel der Hessing Stiftung statt.

Veranstaltungsort ist das Gelände des Hessing Förderzentrums für Kinder und Jugendliche in Göggingen, Mühlstraße 55, 86199 Augsburg.

Ausschließlich private Teilnehmer und Teilnehmerinnen innen können sich per E-Mail für einen Verkaufsplatz im Stadel anmelden: hessingflohmarkt@gmx.de. Interessierte sollen bitte angeben, ob sie einen Tisch mitbringen, oder ob sie einen reservieren möchten.

Die Standmiete beträgt zehn Euro mit reserviertem Tisch und sieben Euro, wenn man einen eigenen mitbringt.

Im Freien kann jederzeit auch ohne Anmeldung ein eigener Tisch aufgestellt werden; die Standgebühr beträgt dann ebenfalls sieben Euro.

Die kleinen Besucher und Besucherinnen vergnügen sich beim Kinderschminken. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt, es gibt auch einen kleinen Spielplatz.

Der Erlös aus Essen und Trinken sowie die Standmieten gehen wir gehabt 1:1 an die Kinder in der Kindertagesstätte über, aktuell wird z.B. die Anschaffung einer Tischtennisplatte herbeigeseht.

Veranstaltungsort:
Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche
Mühlstraße 55
86199 Augsburg

Veranstalter:
Elternbeirat Hessing Kindertagesstätte, Wellenburger Straße 16, 86199 Augsburg



Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege



Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung

Bismarckstr. 27 • 86391 Stadtbergen Tel. 0821 24 40 93 93 E-Mail: info@acvila.de • www.acvila.de



Unsere Leistungen im Rahmen der Tagespflege:

- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung von pflegenden Angehörigen

Seit über 30 Jahren Ihr Pflegedienst!



- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 0821-99 20 82
Haunstetter Str. 234
86179 Augsburg

Wir stellen Personal ein für Hauswirtschaft und Pflege

Ein neues Angebot beim MehrgenerationentreffpunktGöggingen:



Sitztanz und Gedächtnistraining

Unter der Leitung einer erfahrenen Trainerin wollen wir Körper, Geist und Seele etwas Gutes tun. Mit Musik, Bewegung und kleinen Denkipulsen trainieren wir unser Gedächtnis, stärken Koordination und Reaktionsfähigkeit und tun damit sehr viel für Gesundheit und Wohlergehen. Kursort: Geschäftsstelle des Arbeitersamariterbundes Augsburg, Döllgaststr. 12, 86199 Augsburg, 14-tägig, 10 Uhr bis 11 Uhr;

Info und Anmeldung (unbedingt erforderlich) unter 0821/ 998 795 24 (AB) oder e.verdura@augsbu-rg-asb.de. Der Kurs ist kostenlos.

0821 / 90 79 65 88

Tagespflege
Ambulanter Pflegedienst
Seniorenwohnheime
♣ Haus Ancora, Westheim
♣ Villa Ancora, Bergheim

Wir sind mit dem Herzen dabei!

mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

Kath.-Evang Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH
Römerweg 18

40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen

- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)
- Betreuungsleistungen
- Hausnotruf

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: ☎ 0821-92230
E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

Ambulanter Pflegedienst
Kunisch & Leder-Zinkler

Gerda Leder-Zinkler
Geschäftsführerin

Theresa Zinkler
Geschäftsführerin

Denn Pflege ist Vertrauenssache

Kostenlose Beratung

Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
Pflegeberatung
(unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)

Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24 ½ · **Tel. 0821-65 04 18 18**

TSV Inningen: Rückblick ... Ausblick ... Ehrungen Jahreshauptversammlung in der Neuen Sporthalle



Es standen keine Neuwahlen an, auch keine Berichte der einzelnen Abteilungen, (die lagen in schriftlicher Form aus) auch nicht die Klärung irgendwelcher Probleme - trotzdem war die Versammlung in der Neuen Sporthalle des TSV Inningen gut besucht.

So konnte der Verein die Versammlung neben der Abwicklung der Regularien wie Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft, vor allem nutzen, um Dank zu sagen für die Treue der Mitglieder, deren Zahl sich - Stand 31.12.2025 - im Berichtsjahr 2025 um 7 erhöht hatte auf 836 Mitglieder, wobei sich Eintritte und Austritte nebst Sterbefällen die Waage hielten.



In seinem Grußwort betonte 1. Vorstand Jörg Weißenhorn die Rolle des TSV Inningen als feste heimatliche Institution und er nannte die Gemeinschaft den Fels in der Brandung einer immer hektischer werdenden Zeit.

„Wir bewegen uns auf höchstem Niveau“, stellte Weißhorn fest, „dass wir sogar Deutsche Meister und Weltmeister beglückwünschen dürfen, erfüllt uns als gesamtverein mit außerordentlichem Stolz.“

Ausführlich hob Weißhorn das Ehrenamt im Allgemeinen hervor und dessen Bedeutung ungebrochen aber auch Veränderungen unterworfen sei. So werde vielfach ein zeitlich begrenzte Einsatz bevorzugt.

Positiv und entsprechend erfreulich präsentierten sich die Finanzen des Vereins, der Kassenwart vermeldete eine Steigerung des Vereinsvermögens um einen mittleren fünfstelligen Betrag - die Erträge sind ungefähr gleich geblieben, die Miet- und Pachtzahlungen und die Zuschüsse der Stadt sind stabil - es seien aber auch im vergangenen Jahr geringere Ausgaben für Heizung, Strom und Wasser angefallen, räumte der Kassenwart als etwas glücklichen Umstand ein. In naher Zukunft stünden jedoch auch Investitionen an zum Beispiel für den Schallschutz und die Sanierung der Hausmeisterwohnung.

Für die Unterhaltung der Gäste sorgten Turnvorfürungen der Vereinsjugend an den Geräten Reck und Pilz.

Text/Fotos: Gunnar Olms



Für die musikalische Untermalung sorgten Mitglieder des Spieltheaterorchesters Flute & Drums



2. Vorsitzender Thomas Rhee dankte allen engagierten Mitgliedern und ergänzte einen großen Dank an 1. Vorstand Jörg Weißenhorn, was das Publikum mit einem halbminütigen Applaus quittierte



Sportlerehrung für regionale und überregionale Erfolge, darunter Helena Schuster (hinten links), Weltmeisterin im Survival-Running



Ein Höhepunkt innerhalb des Programms waren die Ehrungen langjähriger Mitglieder für 25 und 40 Jahre und die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft für 50 Jahre (Bild rechts).

BETREUTES WOHNEN
AUGSBURG-PFERSEE | DRESDENER STRASSE

LAYER

AUGURA
Betreutes Wohnen in Augsburg-Pfersee

25 EIGENTUMSWOHNUNGEN NEUBAU | ZUM KAUF
von ca. 57 m² - ca. 81 m² Wfl.
2 - 2,5 Zi. | ab 344.120,-€

MIT BEGEGNUNGSRÄUMEN
AB 60+ ODER PERSONEN MIT EINER SCHWERBEHINDERUNG AB 50%
FESTER KAUFPREIS GARANTIERT

VEREINBAREN SIE NOCH HEUTE IHREN UNVERBINDLICHEN BERATUNGSTERMIN:
0821 - 650 78 70
www.layer-gruppe.de

BEREITS 90% VERKAUFT!

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Klaus Obwald Brennstoffe und Mineralöle

Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium und frostsicher
Diesel und Winterdiesel auch ohne Bioanteil
Tankstelle für Diesel und AdBlue®
für unsere Kunden 24 Stunden verfügbar

Schmierstoffe: Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr...

Technische Gase
Propan- und Staplergas
Heizgeräte für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen
Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter!

Klaus Obwald Baumaschinen

Baumaschinen Mietpark
Kompressoren
Stromerzeuger
Containerdienst

Baggerbetrieb
Transporte
Abbrucharbeiten
Kanalreparaturen

Und vieles mehr, rufen Sie uns gerne an!
Tel: 0821/93374

www.osswald-inningen.de
Klaus Obwald - Bgm.-Schlosser-Str. 5 - 86199 Augsburg/Inningen

Mode Insel

DIE WICHTIGSTEN MODETRENDS FINDEN SIE BEI UNS.

BUTZSTR.1, AUGSBURG-GÖGGINGEN | MODE-INSEL.DE

Göggingen Kleintierpraxis Dr. Kaisinger
Anton-Günther-Str. 2
Tel. 0821 992208

Praxis: Mo., Mi., Fr. 10 – 12.30 Uhr · Mo., Di., Do. 16 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung · www.kleintierpraxis-augsburg.de

Tooor zu!

Über **100 Jahre** kompetent und zuverlässig

Garagentore • Industrietore • Hoftore • Schranken
MTB Geuser · Inh. Rolf D. Feldkirchner · Holzweg 27 · 86156 Augsburg
Telefon 0821 431912 · info@geuser.de · www.geuser.de

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Der CO₂-Ausgleich des Magazins „Augsburger Südanzeiger“ fließt in das „Projekt Togo“. Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO₂ gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Südanzeiger: DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal - beispielsweise beim klimaneutralen Drucken - können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

Inninger Maifest

30.04.26

18:00 Uhr

**Partyabend mit
"Die Lumpenbacher"**

01.05.26

10:30 Uhr

**Frühschoppen mit dem
"Musikverein Bergheim"**

12:00 Uhr

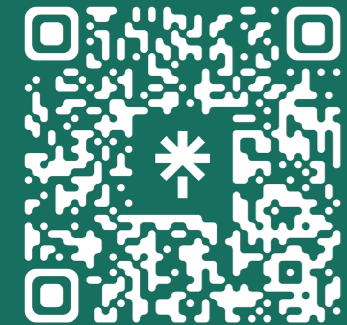
Rollbraten vom Grill

14:00 Uhr

Kaffee und Kuchen

16:30 Uhr

DJ "Hansi und Flori"



**am Inninger
Feuerwehrhaus
Oktavianstr. 29a**



Der Kaiserliche Reichshofrat in Wien befasste sich mit der Haunstetter Mühle Die Kunstmühle Kühn: Erstmals 1454 als „Ulricanische Mahlmühle“ erwähnt. 1990 kommt das Aus.

Am Lochbach gelegen, durfte sie bis 1990 überleben: die zuletzt von Walter Kühn geführte Haunstetter Mühle. Dessen Vorfahren waren es, die dieses Traditionsanwesen 1907 erwarben. Aber schon weit vorher – im Jahre 1454 – wurde diese Liegenschaft als „Ulricanische Mahlmühle“ erstmals urkundlich erwähnt. Doch damit nicht genug: Bereits im 12. Jahrhundert gab es in dem zwischen 1006 und 1802 zum Augsburger Reichsstift St. Ulrich und Afra gehörenden Haunstetten einen klösterlichen Mühlenbetrieb, der vielleicht schon an dieser Stelle angesiedelt war. Doch allzu glatt ging dies nicht immer ab.

Oft versiegteten die Quellen und es kam nur mehr ein trauriges Rinnsal beim Mühlrad an. Etwas unabhängiger von der wechselnden Wasserkraft wurde die Mühle erst so um die Wende zum 20. Jahrhundert, als die Industrialisierung auch Haunstetten

erreichte und eine Dampfkraftanlage eingesetzt wurde. Ab diesem Zeitpunkt darf sie sich mit dem „modernen“ Namen Kunstmühle schmücken. Doch vor dieser neuen Zeit gab es öfters richtig Ärger. Als wieder einmal der Lochbach nur einen recht mickrigen Wasserstand zustande brachte, schritt 1733 der Herr Müllermeister zur Selbsthilfe.

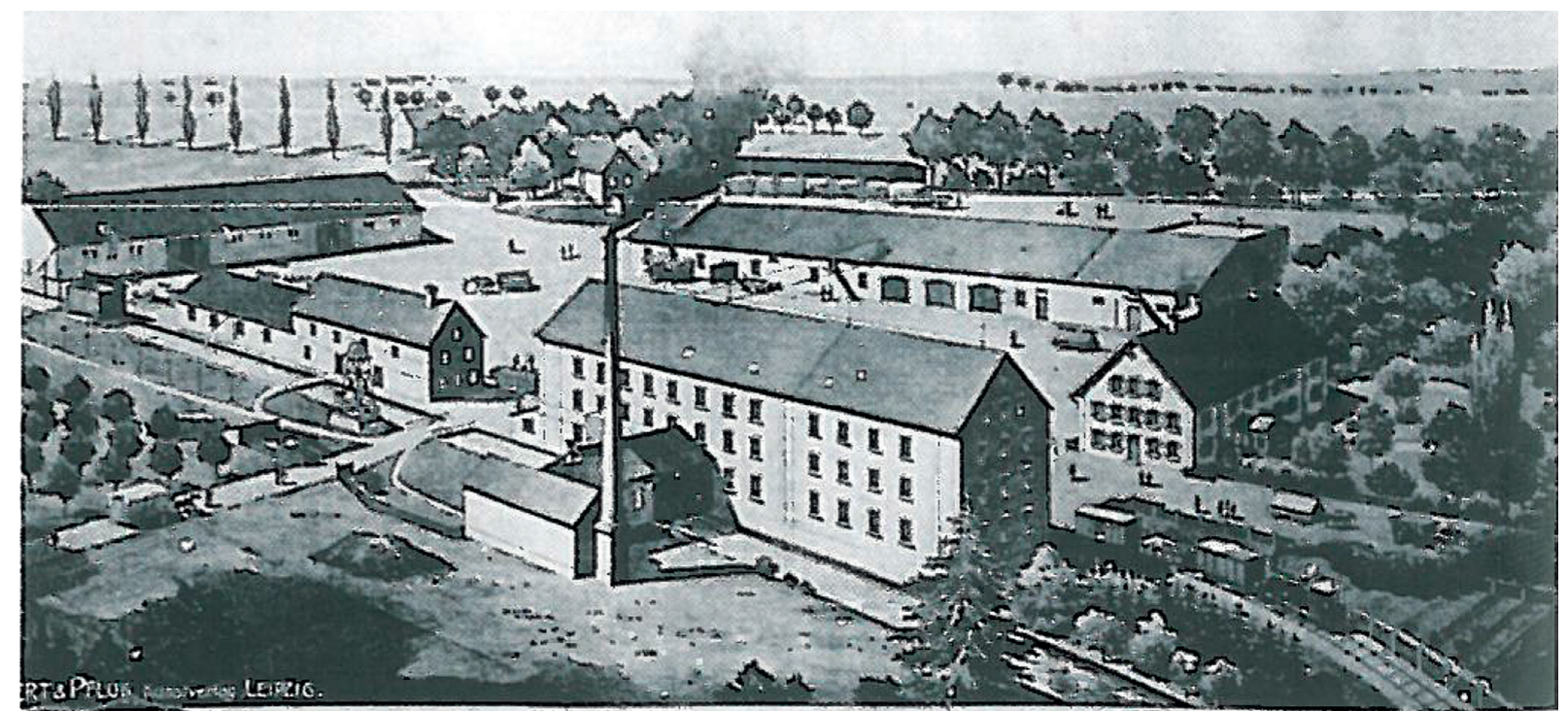
Der Wasserkrieg

Er leitete einfach den nachbarlichen und kräftigeren Brunnenbach dem Mühlrad zu. Es kam zu heftigen und jahrelangen juristischen Auseinandersetzungen zwischen dem Kurfürstentum Bayern, dem Kloster und der Stadt Augsburg. Ein regelrechter Wasserkrieg wurde geführt. Dessen Ausgang war recht ungewiss: Der sich immer wieder ändernde Verlauf des Lechs führte nämlich ständig zu Grenzstreitigkeiten zwischen den Kur-

bayern und den Augsburgern. Jeder wollte das wertvolle Wasserrecht. Der Streit ging – sehr zur Freude der Advokaten – hinauf bis zum Hohen Kaiserlichen Reichshofrat in Wien.

Schließlich verpflichtete sich 1738 die Stadt Augsburg den Lochbach immer so mit Wasser zu versorgen, dass die Haunstetter Mühle „mit wenigstens zwei Gängen“ mahlen kann. Doch schlimm war dies für die Augsburger nicht, schließlich kam ein gut gefüllter der Reichsstadt zufließender Lochbach auch ihnen zugute. Nach Beendigung des Mühlenbetriebs im Jahre 1990 ist ein Teil dieses Traditionsanwesens traditionsbewusst erhalten geblieben. Das Wohnhaus und das Wasserkraftwerk stehen unter Denkmalschutz. Dem geschichtsträchtigen Haunstetten hat dies gut getan.

Foto: Archiv Walter Settele



KUNSTMÜHLE HAUNSTETTEN BEI AUGSBURG

„Warum in die Ferne schweifen ...?“

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A	D	Schranken	Raumausstatter
Altenpflege	Dachdecker	MTB Geuser 17	Fröhling 9
Acvila 15	Protzmann 9	K	Raumaustattung
Ancora 15	Düngemittel	Klimatechnik	Kupke 8
Edith Hipper 15	Eser 2	Schapfl 8	S
Kath.-evang. Sozialstation 15	E	Krankenpflege	Sanitärinstallation
KLZ 15	E-Bikes	Edith Hipper 15	Schapfl 8
Antennenbau	bikemove 2	KLZ 15	Sanitärtechnik
Fernsehprofi 9	Energieversorgungsunternehmen	L	Schapfl 8
Ä	LEW 5	Lohnsteuerhilfe	Sonnenschutzanlagen
Ärzte, Kliniken	F	VLH Hohenadl 9	Kupke 8
Hessing 12	Fassadengestaltung	M	Sport/Freizeit
B	Kugler 9	Malerbetriebe	TSG Tennis 13
Baumärkte	Fensterdekorationen	Kugler 8	T
Eser 2	Kupke 8	Malermeisterbetrieblhle 9	Tapezierarbeiten
Baumaschinenmietpark	G	Maler/Lackierer	Kugler 9
Eser 2	Garagentore	Dieter Schott 8	Teiche/Zubehör
Oßwald 17	MTB Geuser 17	Kugler 9	Eser 2
Baumaschinenverm.	Gartenbedarf	Mode, Textilien	Teppichverlegungen
2	Eser 2	Mode-Insel 17	Kugler 9
Bauspengler	Gerüstbau	N	Tierärzte
Protzmann 9	Kugler 8	Natursteine	Dr. Christine Datzmann 17
Baustoffe, Brennstoffe	H	Eser 2	Dr. Kaisinger 17
Eser 2	Hebammen	Natursteinhandel	Tore, Schranken
Bedachungen	mammeno 14	Eser 2	MTB Geuser 17
Protzmann 9	Heimelektrik	P	U
Bestattungen	Medi@Home	Parkettverlegung	Unterhaltungselektronik
Eberle 20	Baumann 9	Fröhling 9	media@Home Baumann 9
Bodenbeläge	Heizöl/Diesel	Pflegedienste/Pflegeheime	W
Kugler 9	Eser 2	Acvila 15	Wärmedämmung
Kupke 8	Oßwald 17	Edith Hipper 15	Protzmann 9
Brennholz	Heizungsbau	Kath.-Evang. Sozialstation 15	
2	Schapfl 8	KLZ 15	
Brennstoffe	Hofläden	Polsterarbeiten	
Eser 2	Höfle's Hofladen 11	Kupke 8	
Oßwald 17	I	R	
Buchhaltung	Immobilien	Radio-TV-Video	
Fibu4Business 9	Layer 17	Fernsehprofi 9	
C	Industrietor-		
Containerdienst			
Eser 2			
Oßwald 17			

DER NÄCHSTE SÜDANZEIGER ERSCHEINT ENDE KW 22 ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 20. MAI 2026! ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 98263

Nebenverdienst!
Lust, in Ihrem/deinem Wohngebiet (z. B. in Haunstetten und/oder Göggingen) im Rahmen eines Mini-Jobs den monatlich erscheinenden Augsburger Südanzeiger zuzustellen?
Mindestalter 13 Jahre; Weitere Infos unter Tel. 0821 98262 oder E-Mail: info@auensee.de





Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

Beraten Dienen Helfen

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str.19 Tel. 0821 92998 | 86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel. 0821 481036 | 86420 Diedorf Tel. 08238 2776

 Stadt Augsburg

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Seit 120 Jahren da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028



täglich erreichbar: 8-22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

**Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge**